

# Zápas

**62-1231, Jeffersonville, IN**  
(THE CONTEST)

William Marrion Branham

## **Úvod**

Mimoriadna služba Williama Branham bola odpoveďou Svätého Ducha na proroctvá Písma v Malachiášovi 4:5,6, Lukášovi 17:30 a Zjavení 10:7. Táto celosvetová služba bola vrcholom mnohých biblických proroctiev a pokračovaním práce Božej skrze Jeho Ducha v tomto konečnom čase. Písmo hovorí, že táto služba pripraví ľudí pre Druhý Príchod Ježiša Krista. Našou modlitbou je, aby Boh toto Slovo urobil životom v Tvojom srdci, keď budeš s modlitbou čítať toto posolstvo.

Preklad anglického originálu je urobený len s takými nevyhnutnými zásahmi do textu, ktoré vyžaduje preklad hovoreného slova do tlače, so snahou zachovať ráz prostého spôsobu vyjadrovania.

Hoci bolo pre presnosť prekladu vynaložené všetko úsilie, napriek tomu je za najvernejšiu formu záznamu považovaný audio záznam v anglickom jazyku.

Viac ako 1100 kázní je dostupných v mnohých jazykoch.

Táto kázeň sa smie kopírovať a rozširovať, pokial' je text predstavený neskrátene, bezo zmien, a pokial' je distribuovaný zdarma.

Viac informácií nájdete na stránke:

**[www.vecerne-svetlo.sk](http://www.vecerne-svetlo.sk)**

# Zápas

(THE CONTEST)

Toto posolstvo kázal brat William M. Branham v pondelok večer 31.12.1962 v Jeffersonville, IN

<sup>1</sup> Jeho cesty sú nevyspytateľné, že? Nádherný Pán! Aké milé to je, dôverovať Mu. Som si istý, že ste mali dnes večer nádherný čas. Keď som pred chvíľou otvoril dvere a počul som sestru Gertie spievať tú starú pieseň, „Len ďalej drž ešte jednu hodinu“, tak to priviedlo moje spomienky na tú malú cirkev, ako to bolo tesne predtým, ako som vtedy odišiel na polia misijnnej práce. Dívam sa teraz na „Hľadajte najprv Boha“, tu vpredu oproti tomuto starému projektoru. Pamätam si Sammyho Davidsona, ako to namaľoval asi pred dvadsiatimi piatimi rokmi. Myslím, že na tej druhej strane je tam, „Kde stráviš večnosť? Pomysli na to“. Práve tu bola tá žena pri studni a Daniel v jame s levmi. Ó, odvtedy sa udialo mnoho vecí.

<sup>2</sup> Asi o piatej hodine dnes popoludní som dostal naliehavý telefonát, ktorý prišiel asi z tridsať, štyridsať miľovej vzdialenosťi tu na vidieku, ohľadne zomierajúcej ženy a veľmi vzácnnej piateľky, matky Georgii Carter. A ja viem, že tu bolo mnoho kazateľov, aby to prevzali, kým sa nevrátim. S Editou to bolo tiež veľmi zlé. Zatiaľ, čo sme tam boli, Pán Boh sa pohol na scéne a sestra Carterová je veľmi ďaleko od umierania. Tak sme za to vďační.

<sup>3</sup> A teraz sa veľmi rýchlo približuje čas na službu večeri Pánovej a myslím, že to má byť okolo dvanástej, keď budú... Na aký čas ste to určili? [Brat Neville hovorí, „Kedykoľvek odteraz, kedykoľvek potom, čo ...Po jedenásť tridsať“ pozn.prekl.] Kedykoľvek, keď my... Kolkí z vás budú prijímať dnes večer komúniu, nech vidím vaše ruky. Ó, to je ohromné. V poriadku, chceme prehovoriť len jedno alebo dve slová. Možno si sem položím svoje hodinky, na desať, pätnásť minút, kým začneme komúniu. Tak, milujete Ho? Amen. A viem, že ste mali ohromný čas, že?

<sup>4</sup> No, ak tu nie je brat Thomas Kid a sestra Kidová, ktorí sú až dolu z Ohia, hádam tu sú. Ó, to je dobré. Dúfam, že to je na páske a ja to zoženiem. Viete, oni sa nevzdávajú. Majú len pári dní pred stovkou, ale to, čo ma povzbudzuje, je vidieť takýchto ľudí. Pomyslite, ja som už starý človek, a predtým, ako som sa narodil oni už kázali evanjelium. A potom som tu ja, starý človek, a ak oni nemôžu vyjsť a spôsobiť, aby

znel hlasno ich hlas, oni len vezmú magnetofón a idú od nemocnice do nemocnice, z domu do domu, kážu evanjelium. To je veľmi dobré. Amen. Istotne som z nich a zo všetkých tých, ktorí sú účastní tu na bohoslužbách šťastný.

<sup>5</sup> Tak, pamäťajte oznámime to teraz, ak bude Pán chcieť, hned, ako zakončíme modlitebnú budovu, čo oni hovoria, že bude okolo desiateho februára. No, my ... Ak bude Pán chcieť, chceme vziať aspoň osem alebo desať dní, možno dva týždne na tých Sedem Pečatí Zjavenia a rozpošleme pozvánky tým návštevníkom z okolia, pošleme to odtiaľto a dáme im viedieť dostatočne vopred, aby si to tak mohli zariadiť, aby prišli, a my budeme istotne radi, keď vás tu budeme mať. A možno nám Pán dá ďalší prejav Jeho prítomnosti, ako to On urobil naposledy, keď sme prechádzali cez tých sedem cirkevných vekov.

<sup>6</sup> Ak sa kedy chcete za niekoho modliť, tak pamäťajte na mňa po celý čas, pretože ja som ten, ktorý to skutočne potrebuje. No, ja sa tak hanbím vziať tu týchto desať alebo pätnásť minút, aby som niečo malé povedal, predtým, ako začneme, ale skloňme na chvíľu svoje hlavy.

<sup>7</sup> Pane Ježišu, ó, ten boj sa jedného dňa zakončí a nebude už nikoho chorého, za koho by sme sa modlili a nebude už viac hriešnikov činiť pokánie, ale, Otče, zatial čo je tento deň, nech pracujeme, kým máme svetlo pracovať, pretože prichádza hodina, keď nikto nebude môcť pracovať. No, len na chvíľu, Pane, cítil by som sa zle, ak by som zakončil tento rok bez toho, aby som povedal niekoľko ďalších slov. Pomôž mi, Otče, modlím sa, aby som mohol povedať niečo, čo zasadí odvahu do sŕdc Tvojich ľudí, aby sme mohli toto miesto dnes večer opustiť, potom, ako vezmeme komúniu, a uvedomujeme si, že v tej komúnii je sila. Izrael prijímal komúniu po prvýkrát dolu v Egypte a išli štyridsať rokov bez toho, že by sa im zodrali topánky, alebo že by sa im zodrali alebo rozpárali šaty. A z tých dvoch miliónov ľudí tam nebolo ani jedného slabého medzi nimi, keď vyšli na tú púšť. Pane, pamäťaj na nás dnes večer, ako sa približujeme k tejto veľkej hodine. Modlíme sa v Ježišovom Mene. Amen.

<sup>8</sup> Ak by som mal prehovoriť z toho kontextu, ktorý som si tu zapísal a ktorý som začal dnes popoludní, tak by sme tu boli asi do piatej rána, [Brat Neville hovorí, "To bude v poriadku." pozn. Prekl.], ale ja chcem len prečítať slovo z... Ďakujem, z Efežanom 6. kapitoly, 12. verš a len na krátku chvíľu teraz pre povzbudenie.

*„Lebo nezápasíme proti telu a krvi, ale proti mocnostiam, knežatstvám, svetovládcom temnosti tohto sveta a proti duchovnej bezbožnosti vo vysokých miestach.“*

<sup>9</sup> „Duchovná bezbožnosť vo vysokých miestach.“ Chcel by som z toho vybrať kontext na ďalších desať alebo pätnásť minút. Chcel by som to nazvať, „Zápas“. Zápas je test sily, kde si meriame silu. Zvykli sme mať... Indiáni zvykli založiť oheň a umiestnili toľko a toľko mužov na jednu stranu povrazu a toľkých na ten druhý koniec a to bolo bojové poťahovanie, zápas sily, ktorý by potiahol tú prehrávajúcu stranu do ohňa. A teraz vieme, že existuje mnoho vecí, ktoré by sme mohli položiť ako základ pre tento zápas na ďalších pár minút a chcem hovoriť rýchlo ohľadne toho veľkého zápasu, ktorý je, a to je medzi Cirkvou a Satanom. Tá veľká sila Satana, a chceme hovoriť o tej veľkej sile Boha v Jeho Cirkvi.

<sup>10</sup> No, tento veľký zápas prebieha už mnoho rokov. On začal v Nebi a Satan bol vykopnutý na Zem a potom sa stal nepriateľom Božích ľudí a odvtedy použil všetku svoju silu a svoju stratégii, aby sa snažil potiahnuť Božích ľudí cez ohne, alebo do jeho ohňov.

<sup>11</sup> A my vieme, kto má najväčšiu moc - Boh, a Boh, keď dal svojim ľuďom tú najlepšiu vec, s ktorou by mohli poraziť Satana, tak to bolo Jeho Slovo. No, pretože Slovo je Boh, a kto je silnejší ako Boh? A tak Slovo je Boh a Slovo sa stáva našou silou. Boh v Cirkvi sa stáva jej silou, aby potiahli Satana do jeho vlastných ohňov, ktoré on učinil, a to poťahovanie prebieha. No, Ježiš povedal v Markovi 16 „V Mojom Mene budú vyháňať démonov.“

<sup>12</sup> No viem, že existuje staré príslovie, že ľudia, alebo je staré príslovie, ktoré... A ono vlastne nie je veľmi staré. Ľudia v tomto dni neveria v démonov, ale tá vec, ktorú musíme robiť podľa môjho názoru, je poznáť svojho nepriateľa, a poznáť svojho nepriateľa a byť trénovaný na ten zápas, ktorý s ním ideš mať, keď ho stretneš, pretože ty ho stretneš. A poznat' ho, poznat' jeho... Poznat', v čom je jeho sila, a potom byť trénovaný na tento zápas, keď ho stretneš. Pretože jedna vec je istá, že ho stretneš, a tak bud'te trénovaní na ten zápas.

<sup>13</sup> No, tréning na zápas je ako pri boxeristovi. Jeho nepriateľ, s ktorým sa ide stretnúť na zápase, aby spolu bojovali; skutočne dobrý bojovník obyčajne svojho oponenta pozná a študuje ho. Študuje jeho triky, spoznáva, ako bojuje, či sa nahýna dopredu, alebo dozadu, či bojuje pravou rukou alebo ľavou rukou, všetko toto on študuje. A potom, ak on je dobrým chytrým bojovníkom, tak si zoženie sparing partnera, ktorý bude bojať presne ako jeho oponent, pretože on bude poznať všetky jeho triky, keď sa na to miesto dostane.

<sup>14</sup> A myslím, že to je veľmi dobrá vec, ktorú má robiť Krest'án. To je správne. No ak chceš začať trénovať, začni s Jánom 3:16, s tým zlatým pravidlom, začni rovno tam s tým a to ťa postaví na podlahu a potom trénuj tie knokautové údery, pretože ty ich budeš musieť použiť. Každý to vie. Musíš trénovať, aby si udrel svojho nepriateľa, a vždy je to tak, že Boh používa Svoje Slovo. Musíme pamätať, že Boh používa Svoje Slovo, aby porazil svojho nepriateľa. Ak by Boh mohol myslieť, alebo by mohol dať svojmu ľudu niečo lepšie, aby s tým porazili nepriateľa, tak by im to bol dal. Tak ako som vždy hovoril, "Keď robí Boh rozhodnutie, to je to najlepšie rozhodnutie, aké existuje. On nikdy nemusí meniť svoje rozhodnutia." Tak to prvé rozhodnutie, ktoré Boh dal svojim ľuďom v záhrade Eden, aby porazili nepriateľa, to bolo Jeho Slovo, oni boli ohradení s tým Slovom.

<sup>15</sup> A teraz nepriateľ ide študovať našu stratégiu so Slovom a tak Satan toto študoval všetko tak dokonale, až prišiel ku Eve a mal tú najlepšiu stratégiu, akú mohol na ňu použiť, a to bolo rozumovať so Slovom. No, nikdy nechcete rozumovať s Božím Slovom, len verte. Nesnažte sa to vysvetliť, nesnažte sa to domyslieť, no nemôžete si domyslieť Boha. Tak Boh je Slovo a to je učinené, aby sme tomu verili, a to je našou silou, len akceptovať Slovo. A každý vie, že semeno v tom správnom druhu pôdy prinesie svoj druh a tak my len berieme Slovo.

<sup>16</sup> A tak, Eva sa zastavila, aby nad tým začala uvažovať, keď mu citovala to Slovo, „Boh povedal: nebudeste z neho jesť, lebo v deň, kedy by ste z neho jedli, zomriete.“

A Satan jej vôbec neoponoval, povedal, „Istotne, to je pravda,“ ale povedal, „Vieš, potrebuješ nejaké nové svetlo,“ niečo odlišné od toho, čo povedal Boh. „Ak to urobíš, budeš trochu chytrejšia otvoria sa ti oči.“

Ale ona povedala, „No, ale Boh povedal, že zomrieme.“

<sup>17</sup> On povedal, „Ó, istotne...“ Vidíte, tu to máte, len toľko, „Istotne nezomriete“, ale Boh povedal, že zomriete, a tým je to vybavené. A to vtedy pretrhlo to veľké preťahovanie lanom a potiahlo celú ľudskú rasu do smrti, pretože Eva počúvala na rozumovanie proti Božiemu Slovu. No, je to hanba, že to ona urobila, ale to je už v minulosti, ale my sme teraz stále ohradení a to spojenie bolo učinené v Kristu Ježišovi. Vieme to. Boh nám dal tú najlepšiu obranu, len jednoducho dôverovať Jeho Slovu.

<sup>18</sup> Viete, mnohí dnes hovoria, že neexistuje niečo také, ako diabol. Oni veria, že to je jednoducho len nejaká myšlienka, veria tomu. A existujú ľudia, ktorí veria, že Duch Svätý je len nejaká dobrá myšlienka,

a že diabol je nejaká zlá myšlienka, ale ak si všimnete, keď Biblia hovorí o Svätom Duchu, On povedal, „Keď On, Duch Svätý, príde,“ a „On“ je osobné zámeno. Vidíte? Tak On je osoba a diabol je osoba a démoni sú osobami, áno, oni sú démonmi a oni prichádzajú mnohými spôsobmi, ale oni si myslia, že to je len nejaká staromódna idea.

Pred pár týždňami sa so mnou hádal jeden človek, povedal „Vieš, čo robíš? Ty len dovádzaš myseľ ľudí do toho, aby si niečo mysleli, keď im povieš určitú vec, to je len zmena myšlienky.“

<sup>19</sup> Raz som stretol práve tohto muža v Indii, keď tam boli tí svätí muži, ktorých sme tam mali. Myslím, že to bolo najväčšie publikum, ku ktorému som kedy hovoril, čo sa týka jedného stojaceho publika, bolo to pol milióna ľudí a ja som to zachytil skrze rozpoznanie v duchu a oni mohli vidieť, ako Duch Svätý volá ľudí a vyvoláva ich z obecenstva a hovorí im rôzne veci a uchytáva ich myšlienky. Tí radžovia a svätí muži povedali, „On im číta myšlienky.“

<sup>20</sup> A tak po chvíli, prešlo ich asi päť alebo šesť cez modlitebný rad a prišiel tam jeden slepý muž. A on bol úplne slepý a jeho oči boli tak biele ako moja košeľa. A povedal som, „Tak tu je slepý muž a každý môže vidieť, že on je slepý.“ A povedal som, „Ak by som mu mohol pomôcť, tak by som to urobil, ale jedený spôsob, ako by som to mohol urobiť, by bolo skrze dar, povedať niečo, čo on urobil, a to by dalo dôkaz, že ak Boh vie, čo on urobil, tak istotne bude vedieť, čo on ide urobiť.“ Tak, povedal som, „Pozrite teraz na neho.“ Povedal som, „On je ctiteľ Slnka, je slepý už dvadsať rokov,“ a keď to ten prekladateľ povedal, bola to pravda. Povedal som, „Je ženatý, jeho žena je trochu malá a majú dvoch synov, jeden má asi sedem, druhý deväť.“ To bolo presne tak. Povedal som ich mená, čím boli.

<sup>21</sup> Potom tam v obecenstve na tom mieste, kde boli tí ľudia, prišla taká vlna, „To je mentálne, to je niečo na spôsob psychológie, ktorá číta ich myšlienky.“

<sup>22</sup> Potom som si pomyslel, „Pane, keď by si mi len pomohol, potrebujem Tvoju pomoc, Pane. Títo ľudia sa to snažia kvalifikovať ako telepatiu, a to nie je, Pane, a Ty to vieš, Pane.“ Pritom som im dal miesto Písma, kde Ježiš povedal, že On nečinil nič, čo by Mu neukázal Otec, a potom, keď som sa na toho muža znova pozrel, videl som ho hore vo videní s takými zdravými očami, aké mám ja. Pomyšľel som si, „Teraz je ten čas.“

<sup>23</sup> Povedal som, „Tento muž je ctiteľ Slnka a teraz je slepý.“ Povedal som, „No, sú tu mohamedánski kňazi a sú tu kňazi Sikhov,

Jainov, a rozličné druhy náboženstiev, Budha, a tento muž chce prijať svoj zrak. No, povedali by ste, že on uctieval stvorenie miesto Stvoriteľa a ja to tiež verím, ale sedíme tu dnes večer.

<sup>24</sup> Povedal som, "Boli sme dnes... Dnes ma pozvali do chrámu Jainov, kde bolo zhromaždených 17 rozličných náboženstiev, aby so mnou robili rozhovor, a každý jeden z nich je proti Kristovi, každý jeden." A povedal som, "Mnohí z vás mužov tam boli. Tak ak sa Kristus tak mylí a potom tento muž chce robiť správne a istotne Boh Stvorenia, ktorý učinil Svet, bude tým jediným, ktorý mu môže navrátiť zrak. To je pochopiteľné".

<sup>25</sup> Povedal som, "A tak ktokoľvek z vás ľudia, Islam je tu vedúcim náboženstvom, a ak sem príde Mohamedánsky kňaz a navráti mu zrak, potom budem nasledovať Mohamedánstvo, alebo ak príde kňaz Budhu a navráti mu zrak; ale dovoľte Bohu, ktorý ho učinil, niekoho Boh niekde je, pretože musí byť, nemôžete mať stvorenie bez Stvoriteľa, a je potrebný Stvoriteľ, aby stvoril zrak v očiach. On je slepý už dvadsať rokov od hľadenia do slnka mysliac si, že pôjde do Neba, ak to tak robil. Ten človek to urobil v nevedomosti."

<sup>26</sup> Povedal som, "Čo by ste robili vy, kňazi Budhu? Zmenili by ste spôsob jeho myslenia, povedali by ste, že sa mylí", oni uctievajú mŕtvyh predkov, a povedal som, "Tak vy by ste si mysleli, že on bol... Povedali by ste, že sa mylí, ale čo by ste urobili? Zmenili by ste spôsob jeho myslenia," a povedal som, "Čo by urobil Mohamedán? Zmenil by spôsob jeho myslenia. Sikhovia, Jainovia atď. Zmenili by spôsob myslenia."

<sup>27</sup> Povedal som, "My máme to isté v Spojených štátach. Metodisti chcú, aby sa všetci Baptisti stali Metodistami a Letniční chcú vziať všetkých Metodistov a urobiť z nich Letničných. To je zmena myšlienky, ale to nie je to, o čom hovoríme. My hovoríme o Bohu Stvoriteľovi a povedal som, "Istotne Stvoriteľ bude hovoriť," a ja by som to nepovedal, ak by tam nebolo to videnie, v žiadnom prípade, a povedal som, "Tak, nech ten, ktorý mu navráti zrak, je Bohom" a povedal som, "Teraz vyzývam ktoréhokoľvek kňaza, alebo radžu, alebo svätého muža, alebo čokoľvek môže byť, aby sem prišiel a navrátil mu zrak, potom budem nasledovať vašu filozofiu, učinili ste ma svojím obráteným." To bola tá najtichšia skupina ľudí, akú som kedy počul. Nikto to neurobil.

<sup>28</sup> Povedal som, "Čo ste tak ticho?" Povedal som, "Dôvod, prečo ste tak ticho, je ten, že to nedokážete urobiť, a ani ja to nedokážem, ale Boh nebies, ktorý vzkriesil svojho Syna Ježiša Krista, ktorého služobníkmi sme, mi práve ukázal vo videní, že ten muž obdrží svoj

zrak.“ Vidíte? Povedal som, “No, ak to tak nebude, potom ma môžete vyhnáť z Indie, ale ak to tak bude, každý jeden z vás dlžíte život Ježišovi Kristovi. Chcel by som sa vás opýtať, koľkí z vás tu dajú svoj život Kristovi, ak tento slepý muž obdrží svoj zrak? Vidíte svojich kňazov, nikto tu neprišiel: Prečo neprídu? Ak vám povedali, že ich náboženstvo je také veľké a ohromné, prečo niekto nepríde a nepovie niečo.“ Nikto neprišiel. Povedal som, “Potom, vy ľudia tam, ak uvidíte tohto slepého muža, ako tu stojí...“

A prišiel tam nejaký lekár, aby prešetril jeho oči, potriasol hlavou a povedal, „Je slepý.“

<sup>29</sup> A tak ja som povedal, “Istotne je slepý,“ ale povedal som, “Ak mu Boh navráti svoj zrak, koľkí z vás budete slúžiť Ježišovi Kristovi?“ A tak ďaleko, ako som len dovidel, bol oceán čiernych rúk. Obrátil som sa k tomu mužovi a povedal som, “Pane Ježišu, nech sa pozná, že Ty si Boh.“ Ten človek ma schytal okolo krku a tam sedel starosta Bombaju a chytal ho okolo krku a videl, že je tak v poriadku, ako ktokoľvek iný.

<sup>30</sup> Čo je to? To je v skutočnosti moc. Boh je Bohom a Satan je Satanom. Ak neveríte v diabla... Keď som prv začal, narazil som na neho každý deň. Nehovorte mi, že neexistuje žiadny diabol, pretože ja to viem lepšie. Musím s ním bojovať každý deň, tak viem, že je diabol, a vy musíte byť trénovaní, keď ho stretnete. Nie trénovaní v psychológii, nie trénovaní vo vzdelaní, ale trénovaní skrze Ducha Svätého. Božia moc v Jeho Slove to robí manifestovaným. Poznajte svojho nepriateľa, ó, akým krutým on je.

<sup>31</sup> Ako rád by som tu teraz stál a položil to a prešiel cez celú Bibliu a ukázal vám tam ľudí, ktorí sa postavili tvárou v tvár s nepriateľom... Ako sa oni v tom zápase proti nepriateľovi ohradili Slovom Božím. Noe mal také prežitie a on vedel, že Boh mu povedal, že bude pršať. A ten zápas bol medzi vedou a Slovom Božím. Veda hovorí, “To sa nestane.“ Boh povedal, “To sa stane.“ Amen.

<sup>32</sup> Tá istá vec existuje dnes. To sa stane, to sa určite stane. Existujú diabli, ale Ježiš ich vyháňa a On dal svojej Cirkvi autoritu, aby tak robila, „Vyháňajte diablov v Mojom Mene.“ On jedného dňa vyhnal sedem diablov z jednej krásnej ženy a povedal, “Keď nečistý duch odíde od človeka, chodí po suchých miestach a keď sa potom vráti, privádzza siedmych ďalších diablov s ním.“ No to ukazuje, že ak ten človek bol očistený od diablov, že tam bolo niečo v ňom, čo odišlo, a diabol odišiel. No, keď sa diabol pohol preč, to dáva Bohu príležitosť, aby vstúpil do vnútra, a tak, keď on odchádza preč, dovoľte Svätému Duchu, aby vstúpil. Nenechávajte to len tak. Ak len činíte pokánie zo

svojich hriechov a idete ďalej, potom to s vami bude horšie ako predtým, ale dôjdite do toho, že miesto, kde Satan raz žil a okupoval to, nech je naplnené Duchom Svätým Božím a budete mať silu Božieho Slova v sebe prejavenu a budete vyháňať diablov. Zápas pokračuje. Večerné svetlá svietia. Boží Svätý Duch je prítomný.

<sup>33</sup> A teraz sú asi tri minúty do toho času, kedy budú pískať píšťalky, a to bude o polnoci a potom, ako opustíme túto budovu, aby sme išli na naše rozličné miesta a do našich domov, aby sme sa stretli tam vonku a potom stretnúť ten svet, nech to nie je tak, ako sme to mali doteraz. Nech ideme v moci Jeho vzkriesenia. Podľame v Mene Ježiša Krista s tým práporom vysoko zodvihnutým a s vierou v Jeho Slovo, aby sme zaobchádzali s tým dvojsečným mečom, s tým štítom a plnou zbrojou Božou oblečenou na sebe, aby sme tak stretli nepriateľa, pretože on sa každým dňom stáva silnejším a mocnejším. „Ked' nepriateľ príde ako povodeň, Duch Boží zodvihne proti nemu prápor.“

<sup>34</sup> Ak sme prišli ku koncu týchto vecí, ktoré sme...A k tým tajomstvám Božím, ktoré boli v nás skompletované, hľadíme vpred na viac sily, vytrhujúcu silu, aby sme čeliли tej horšej moci, silu, ktorá vytrhne Cirkev a vezme ju do slávy. Musíme to mať. Čeľme šesťdesiatemu tretiemu roku s výzvou, že sme služobníkmi Živého Boha. A tak ako Sadrach, Mézach a Abednégo za dávna, nebudem sa klaňať diablom tohoto sveta a nebudem brat' naspať túto vec, o ktorej sme hovorili, ale tlačme sa vpred v tom boji.

<sup>35</sup> Cítim to dnes večer tak, ako počujeme tie píšťaly, niečo, ako Dávid urobil v tej veľmi horúcej noci, keď tam ležal pod tými morušami a nepriateľ chodil okolo. Čo za hodina to musela byť pre Dávida, čo za čas to pre neho ležal. Nevedel, ako sa pohnúť, nevedel, ako má ísť, pretože vedel, že čo do počtu, nepriateľ je v prevahe, ale zrazu začul zvuk vetra, ktorý prešiel vrcholkami tých stromov. Vedel, že Boh vyšiel pred ním, a tak vyšiel do boja. Niečo také cítim dnes večer po tom posolstve zo včera večer, ležím v najtemnejšej hodine, ktorej som kedy vo svojom živote čelil. Cítim sa ako Izaiáš v chráme potom, ako videl tých Anjelov: Som človekom nečistých rtov a bývam medzi ľuďmi s nečistými rtami, ale počúvaj, musím tomu nejako čeliť a tá jediná vec, na ktorú čakám, aby som ju počul, je šum tých moruší, aby som stretol nepriateľa, kdekolvek je. Nech nám Boh pomôže, aby sme to urobili.

A teraz myslím, že je jedna minúta do dvanástej hodiny a šesťdesiaty druhý rok so všetkou svojou minulosťou, nech je to minulosťou.

<sup>36</sup> Povstaňme teraz na svoje nohy, každý jeden z nás. Ten zápas pokračuje. Nech každý jeden z vás..., Pavol povedal, "Zabúdajúc na tie veci, ktoré sú v minulosti" a všetky naše chyby minulého roku, "Tlačím sa vpred, za cieľom vysokého povolania", všetky moje chyby, ktoré som urobil vo všetkých týchto rokoch, odpustite mi ich. Bože, odpust' mi, Cirkev, odpust' mi, a tá služba, v ktorej som zlyhal, cítim to tak, Bože, odpust' mi to, Cirkev, odpust' mi moje chyby, a ja sa budem tlačiť vpred za cieľom toho horného povolania v Kristu Ježišovi, čokoľvek drží zajtrajšok, ja neviem, ale ja viem, kto drží rok 1963.

<sup>37</sup> Zodvihnime teraz svoje ruky k Bohu a modlime sa svojím vlastným spôsobom, ako činíme svoje vyznania a prosíme Boha, aby nám pomohol cez tento nadchádzajúci rok.

<sup>38</sup> Nebeský Otče, ako tu stojíme, ako mnohé myšlienky zomierajú v našich srdciach, o tých chybách posledného roku, a ako sa približujeme ku smrti roku 1962 a k narodeniu roku 1963, ó, Bože, nech sme o jeden stupeň vyššie na tom rebríku, až kým neuvidíme Ježiša a Jeho program. Nech každý tu, Pane, na modlitbe, zatial', čo zomiera ten starý rok a to nové narodenie toho nového roku vstupuje, nech hriech a nevera toho starého človeka môže zomrieť v našich srdciach a nech príde to nové narodenie s rokom 1963, ako nesúci sa mocný vietor, ktorý môže naplniť naše bytostí a učiniť nás novými stvoreniami v Kristovi.

<sup>39</sup> Učiň nás hodnými služobníkmi, odpust' nám našu minulosť, požehnaj našu budúcnosť, veď nás, ó, Pane Bože, Tvojou mocnou rukou, Jehova. Požehnaj týchto kazateľov tu, požehnaj laikov, všetkých návštevníkov, budť s nami, Pane. Sme Tvojimi služobníkmi a cele sa Ti vydávame pre rok 1963, aby moc Tvojho Ducha mohla mať viac prvenstva v našom živote a v našej bytosti. Pomôž nám, Bože, odpust' nám a pomôž nám, modlime sa, vzbud' mocných mužov, vzbud' mocných bojovníkov viery, otvor tento rok, Pane, aby tá skrytá manna, tá skala pod tou skalou, aby sme mohli vidieť program Boží, strhní čiapku z pyramíd nášho života, Pane, a polož ten Štítový kameň Krista Ježiša na každého jedného z nás, nech Jeho veľké, velebné, sväté požehnania sú na každom z nás. Nech oheň Ducha Svätého príde na nás. Nech je moc zmŕtvychvstania manifestovaná. Bože, ako Ti dákujeme za tieto veci. Sme Tvoji, cele sa Ti vydávame, Pane.

<sup>40</sup> Ako idem ďalej, nevediac kam, alebo ako, alebo čo budem robiť, dôverujem Tebe, všemohúci Bože, že ma povedieš, mňa, svojho neužitočného sluhu, aby som mohol byť použitý ku cti a sláve Všemohúceho. Udeľ to, Otče.

<sup>41</sup> Prijmi naše modlitby, požehnaj naše úsilia, uzdrav chorých a postihnutých, obojako, duchovne i telesne, a učiň nás svojimi sluhami. Sme hlinou, Ty si hrnčiarom. Sformuj nás, každého jedného Tvojím vlastným spôsobom, aby sme mohli lepšie spolu chodiť s Kristom Ježišom, ako údy Jeho tela, lebo to prosíme v Ježišovom Mene a pre Neho a pre Evanjelium. Amen a Amen.

<sup>42</sup> [Nejaký brat hovorí v inom jazyku, iný brat dáva výklad: "Môj ľude, hovorím ti, že Ja som ten Jediný Boh a okrem Mňa niet žiadneho, Ja som Pánom stvorenia, Ja som Slovo, ktoré sa ti zamanifestovalo. Ja som to Slovo, ktoré prichádza pred tebou aj tento večer skrže moc Ducha Svätého. Či som nepovedal, že takto prídem? Či som nevyplnil Svoje Slovo, každú bodku a každý riadok? Ó, môj ľude, hovorím vám, pozdvihnite svoj zrak, lebo vaše vykúpenie sa priblížilo a už je pri bránach.

Hovorím ti, že ak budeš ďalej pokorný a nebudeš spoliehať na svoju vlastnú rozumnosť, ale ma budeš nasledovať, že v pravde nájdeš priazeň v Mojich očiach. Hovorím ti, že si videl Moju Slávu pred sebou a budeš ďalej vidieť Moju Slávu, ak zostaneš v pravde, ako si ju počul. Hovorím ti, že mnogé zvláštne veci sa môžu stať v tých dňoch, ktoré majú príť. Nech je tvoje slovo pevne založené v tvojom srdci, nech je napísané v tvojom živote, že sa neobrátiš napravo ani naľavo, ale bude tvoje oko pozorovať len na Mňa, lebo Ja som žiarlivý Boh, a dni prichádzajú ku koncu, kedy ti bude zjavená všetka pravda a budeš stáť sám a jednako budete spolu.

A hovorím ti, že nikto neodíde, nikto nebude ponechaný sám, nikto nebude zanechaný bez Vodcu, nikto nebude zanechaný bez Pravdy, nikto nebude zanechaný bez potešenia, nikto nebude zanechaný bez svojho Boha, lebo Ja som tvoj Boh a som v tvojom strede. Vidím, môj ľude, počul Som ich trápenia, počujem ich krik až ku Mne a Ja ťa vyslobodím tak, ako Som vyslobodil svoj ľud za dávna z Egypta. Vyslobodím ťa tak, ako Som aj prišiel v plnosti Mojej prítomnosti, ako Som aj prišiel vo veľkej moci a v Zjavení, tak aj budem s tebou. Stoj pevne a nehýb sa, Tak hovorí Pán.“]

<sup>43</sup> Ďakujem ti, Otče Bože. Ďakujeme Ti za túto novoročnú výzvu, ktorú Si nám poslal s nádejami a s potešením, že vieme, že skrže vypovedanie týchto slov, ku týmto mužom, (ktorí o ničom nevedeli), že to posolstvo je Pravda, a Ty od nás žiadaš, aby sme stáli pri ňom. Urobíme to so všetkým, čo je v nás, Pane, aby sme stáli pri Tebe a Tvojom Slove.

<sup>44</sup> Prijmi nás v Mene toho, ktorý nás učil, že sa máme takto modliť: [Brat Branham a zhromaždenie sa modlí spolu – pozn.prekl.] „Náš Otče, ktorý si v nebesiach, nech je posvätené Tvoje Meno, nech príde Tvoje kráľovstvo, nech sa stane Tvoja vôle na zemi, ako aj v nebi. Daj nám dnes náš každodenný chlieb a odpusť nám naše prestúpenia, ako my odpúšťame našim vinníkom a neuved' nás do pokušenia, ale vyslobod' nás zo zlého, lebo Tvoje je Kráľovstvo a Moc i Sláva na veky. Amen.“

<sup>45</sup> Nech vás Pán žehná a zachová. Teraz tí, ktorí musia ísť do svojich domovov... No, je päť minút po, je päť minút v roku 1963. Nech vás teraz Boh žehná a vy, ktorí chcete zostať na komúniu, ste vítaní, aby ste zostali, budeme radi, keď vás budeme môcť mať, a to nie je uzavretá komúnia, to je pre každého veriaceho, ktorý je v obecenstve s Kristom. Ste vítaní, aby ste zostali a prijímali komúniu s nami a ten dôvod, prečo toto robíme, je, pretože toto je tá prvá vec - rozpočíname cestu a Izrael predtým, ako vyrazil na cestu, zabili baránka a zjedli ho s horkými bylinami a vyrazili na cestu a ja som si pomyslel, "Aké príhodné je to dnes večer." Baránok bol zabity, bol pripravený na slávnosť a je polnoc. To je to, keď to oni jedli, viete, o polnoci. A tak urobme... Vy, ktorí chcete zostať s nami a pripraviť sa na cestu, aby ste išli za tým, čo leží pred nami, budeme radi, keď tu budete. Nech vás Boh žehná.

<sup>46</sup> A vy, ktorí teraz musíte ísť, môžete ísť do svojich domov, nech je Boh s vami, kým vás znova nestretnem. Amen. Ostatní z vás si môžu sadnúť a potom začneme komúniu. Sestra zahrá...

*Až sa zídeme zas,  
až sa zídeme zas  
pri Ježišových nohách,  
až sa zídeme zas,  
nech je Boh s vami,  
až sa zídeme zas.*

<sup>47</sup> Zaspievame to znova, zatial' čo čakáme, viete, na tých, ktorí vychádzajú. Môžeme to trochu stíšiť a potom, toto je veľmi vážna vec. Budem čítať niečo z Písma na chvíľu, niečo, čo je veľmi, veľmi, veľmi dobré a zaspievame to znova. Až sa zídeme zas...

<sup>48</sup> Potrasme si s niekým ruky. Ak je niečo zlé v tvojom živote a tá osoba je tu a ty si sa previnil, chod' za nimi teraz a daj to do poriadku.

*Až sa zídem zas,  
až sa zídem zas  
pri Ježišových nohách,  
až sa zídem zas,  
nech je Boh... (mohla by prosím príšť klavíristka k piánu?)  
nech je Boh s vami, až sa zídem zas.*

*Až sa zídem zas,  
až sa zídem zas  
pri Ježišových nohách,  
až sa zídem zas,  
nech je Boh s vami,  
až sa zídem zas.*

*Boh stará sa o teba i mňa,  
cez ťažkosti, mraky, Boh stará sa.*

Zaspievame to znova.

*Boh stará sa o teba i o mňa,  
cez ťažkosti mraky, Boh stará sa.*

Nie je to nádherné? Zaspievajme to znova, kým sa stišujeme.

*On (Len zavrite svoje oči)... stará sa o teba i o mňa,  
cez ťažkosti, mraky, Boh stará sa.*

<sup>49</sup> Nebeský Otče, sme tak radi, že sme zistili, že je to Pravda, kedy v našich najitemnejších hodinách, alebo cez slnečné svetlo, že On nás nikdy nezanecháva ani neopúšťa. Sme tak šťastní za to, že máme svoju dôveru postavenú na ničom inom, ako na Ježišovej krvi so spravodlivosťou. Dôverujeme, Pane, nie v slávu tohto sveta, my dôverujeme. Neopovažujeme sa dôverovať tej najsladšej sláve, ale celkom sa opierame o Ježišovo Meno, ako Ti ďakujeme, Otče.

<sup>50</sup> Tak teraz sme práve pripravení mať účasť na jednom z mála prirodzených nariadení, ktoré si nám zanechal. Jeden z nich je krst, to druhé je komúnia a to ďalšie umývanie nôh. Ó, Bože, práve vstupujeme s vážnosťou, vediac, že tento baránok je veľkonočný baránok. Tá veľká cesta púšťou leží rovno pred Tvojimi deťmi, tá krv musí byť najprv nanesená na veraje dverí, predtým, ako ten paschálny baránok môže byť vzatý.

<sup>51</sup> Bože, Bože, prever teraz naše srdcia. Či je tam krv, Pane? Ak tam nie je, modlime sa, aby si ju teraz naniesol a zobrajal preč naše hriechy a prikryl ich a oni budú od nás oddelené, Pane, tie hriechy tohoto sveta, aby sme mohli byť svätými a byť schopnými prísť pred Teba, Otče, ako prichádzame k prijímaniu toho tela a preliať krvi nášho Baránka, Božieho Syna, nášho Spasiteľa. Prever naše srdcia, ako čítame, Otče, a potom nás učiň svojimi, lebo to prosíme v Mene Baránka, Ježiša Krista. Amen.

<sup>52</sup> List Korint'anom 11. kapitola. Prajem si čítať pári veršov počnúc 23. veršom, ako to budem čítať. To je Pavol, ktorý hovorí ku Korintskej Cirkvi.

*Lebo ja som prijal od Pána, čo som vám aj vydal, že Pán Ježiš v noci, v ktorej bol zradený, vzal chlieb*

*a podákujuúc lámal a povedal: Vezmte, jedzte, toto je moje telo, ktoré sa za vás láme. To čiňte na moju pamiatku.*

*Tak tiež i kalich, ked' bolo po večeri, hovoriac: Tento kalich je tá nová smluva v mojej krvi; to čiňte, kol'kokolvek ráz by ste pili, na moju pamiatku.*

*Lebo kol'kokolvek ráz by ste jedli tento chlieb a pili tento kalich, zvestujete smrť Pánovu, až dokiaľ neprijde.*

*Takže ktoľkoľvek jie tento chlieb alebo pije kalich Pánov neehodne, bude vinným tela a krvi Pánovej.*

*Ale nech zkúša sám seba človek a nech tak jie z toho chleba a pije z toho kalicha.*

*Lebo ten, kto neehodne jie a pije, jie a pije si súd nerozsudzujúc tela Pánovho.*

*Preto je medzi vami mnoho slabých a chorých, a mnohí spia.*

*Lebo keby sme sami seba rozsudzovali, neboli by sme súdení.*

*Ale súdení súc od Pána káznení sme, aby sme neboli odsúdení so svetom.*

*A tak tedy, moji bratia, ked' sa schádzate jest', čakajte jedni na druhých.*

*A jestli je niekto lačný, nech sa najde doma, aby ste sa neschádzali na odsúdenie. A ostatné, ked' prijdem, zariadim.*

<sup>53</sup> Ako o tomto rozmýšľam, to je ten najvážnejší čas. Je tiež napísané, že keď bola po prvýkrát podávaná táto komúnia a umývanie nôh, čo musíme dnes večer vyniechať, kvôli tomu, že nemáme žiadnu vodu. Voda je úplne odstavená a nemáme do konca dnes večer ani toalety, pretože oni to museli spolu spájať najlepšie, ako mohli, aby sme mohli mať dnes večer bohoslužby, ale urobíme, ako oni povedali, myslím, že to vyhlásil Lukáš, že, „Zaspievali piešeň a odišli.“ Ale viete, čo toto reprezentuje? Či viete, že na začiatku, keď bol tento poriadok daný v Izraelovi dolu v Egypte, oni boli na ceste do zasľúbenej zeme a to je to, čo my cítime dnes večer, že sme na ceste do zasľúbenej zeme. A tá pút' leží pred nami.

<sup>54</sup> A oni mali znak, že keď prešiel Anjel smrti, musela tam byť na dverách krv, inak by najstarší syn, alebo najstaršie dieťa v dome zomrelo. Tá myšlienka, a ten skutočný význam toho bolo najprv aplikovať krv. Či ste si všimli, ako to tu Pavol umiestnil? „Ak niekto je nehodne, tak je a pije si súd nerozsudzujúc tela Pánovho.“ Čo znamená tá istá vec, že smrť, duchovná smrť spočíva na tej osobe, ktorá by mala účasť na večeri Pánovej nehodne, to by znamenalo, že niekde vonku pije a vystrája a žije, ako ten svet, a prichádza k Pánovmu stolu. Nemali by sme to robiť. Očistíme teraz svoje srdcia a očistíme svoje ruky a naše myšle od zlého myslenia, aby sme tak mohli prísť k Pánovmu stolu úctivo a sväto, ako len najlepšie vieme, spájajúc sa s našou obeťou Kristom Ježišom, ktorý je naším jediným spasením.

<sup>55</sup> Tak, dnes večer ten spôsob, ako toto robíme... Jeden zo starších, ktorí tu stoja, je brat Zabel a myslím si, brat Zabel, že dnes večer, ak by si ty prvý volal z pódia, tak by títo ľudia mohli prichádzať, ktorí sú na pódiu, a vytvoriť prvý rad tu, ak by si mohol. Tak brat Zabel vás bude o chvíľu smerovať, akonáhle požehnáme túto komúniu.

<sup>56</sup> Tento kóšerový chlieb je učinený kresťanom, je to nekvassený chlieb a ak si všimnete, keď si ho dáte do úst, je veľmi drsný, aby bol horký, je zvráskavený a polámaný, rozdrvený. To znázorňuje zlomené a rozdrtené telo nášho Pána Ježiša. Ó, keď na to pomyslím, zdá sa, že moje srdce poskakuje. Keď myslím na to, že On bol rozdrvený a zranený a udrený, ten nevinný Syn Boží. Viete, prečo to On urobil? Pretože ja som bol vinný a On sa stal mnou, hriechnikom, aby som sa ja skrže Jeho obeť mohol stať podobný Jemu, Synovi Božiemu. Čo za obeť.

<sup>57</sup> Skloňme teraz svoje hlavy.

Najsvätejší Bože, ako držím dnes večer túto malú kovovú tácku, tento chlieb, ktorý reprezentuje to polámané, rozdrvené, doráhané, udrené telo nášho Pána, kde ten prorok zvolal, "On bol zranený pre naše prestúpenia, zdrtený pre našu neprávost, kázeň nášho pokoja bola na Nom a Jeho ranami sme uzdravení." Ó, ako si to pamätáme, Pane, ako sa viažem do tejto obete dnes večer a podobne toto obecenstvo ľudí, Pane, ku tej obeti, nech by sme pamätali na nášho Pána, Jeho smrť, Jeho doráhanie a to všetko, čo prešiel pre nás, ako berieme tento chlieb do svojich úst. Bože, sme nehodní ľudia. Nie sme hodní ku takej svätej veci. Tak nech Tvoja svätosť, Pane, Tvoja prítomnosť a Tvoja krv očistí naše srdcia, a ako to prijímame, nech môžeme mať úmysel v našich mysliah ustavične slúžiť Jemu dňom i nocou po všetky dni nášho života. Posväť teraz tento chlieb pre ten určený účel. Prosíme to v Ježišovom Mene. Amen.

<sup>58</sup> Držím toto vo svojich rukách už 33 rokov služby, v ktorej slúžim môjmu Pánovi, a ja sa hanbím za seba, ale myslím, že čo by som robil, ak by som mal dve doslovné kvapky Jeho krvi, ktoré by som držal vo svojej ruke dnes večer. Čo by som s tým urobil? Ale viete, ja mám vo svojich rukách dnes večer v Jeho očiach niečo väčšie a to je tá kúpna cena Jeho krvi, Jeho Cirkev. Tak, keď držím toto, tú šťavu z týchto hrozien, myslím na to, On povedal, "Nebudem už viac piť z ovocia tohto viniča, kým ho nebudem piť s vami nanovo v Kráľovstve Môjho Otca." Potom si všimnite, že potom, ako sa skončí vojna hriechu, tá prvá vec, ktorú urobíme, keď prídereme na tú druhú stranu, to je, že budeme prijímať komúniu, Pánovu večeru.

<sup>59</sup> Skloňme naše hlavy na chvíľu, ako požehnáme toto víno. Náš Nebeský Otče, keď premýšľam, ako tu držím toto víno, ktoré reprezentuje Krv Ježiša, ako cez preliatie tej Krvi boli zmyté moje hriechy, oni sú hodené do mora zabudnutia, aby neboli už nikdy viac spomenuté a s touto krvou jeden umierajúci chlapec jedného dňa ležal v nemocnici a Ty si ma zachránil. Ó, Bože, ako Ti d'ákujem, Pane, a potom si mi dal na zodpovednosť skrze Ducha Svätého viesť ľudí k Golgotie a ukázať im cestu Domov. Ďakujem Ti, Otče, a teraz posväť toto víno pre ten určený účel a nech každá osoba, ktorá má dnes večer účasť na tejto svätej veci, nech prijme duchovnú a fyzickú silu na tú cestu, ktorá leží pred nami, lebo to prosíme v Ježišovom Mene, amen.

<sup>60</sup> [Komúnia je vysluhovaná v zhromaždení, pozn.prekl.]... Ako tu stojím a sledujem prichádzať rodiny. To je to, ako to bude v jednom z týchto dní. Rodina po rodine, skupina za skupinou, jeden po druhom.

Ked' Ho strelneme, čo za čas to bude, ked' všetok ľudský život, ktorý bol tu na zemi, tí, ktorí v Noho verili a dôverovali Mu, sa stretnú tam v tom dni. Či to nebude nádherné?

<sup>61</sup> Dnes večer musíme vynechať umývanie nôh, kvôli vode. Nemáme na to teraz dostatočné prostriedky a spoliehame, že oni to veľmi skoro opravia. Zatiaľ im to ide dobre a oni pracujú rýchlo na novej modlitebni. Nejako si myslím, že toto je veľmi vhodné teraz mať komúniu v ten prvý deň roku, ako je toto, tento čas dňa.

<sup>62</sup> Teraz vy, ktorí ste z mimo mesta, ako pôjdete zajtra domov, jazdite veľmi opatrne, nech je Boh s vami a vy tu, ktorí ste z blízkeho okolia, nech je Boh s vami a nech vám Boh pomáha. A teraz, ak bude Pán chcieť, budem musieť odísť na týchto niekoľko zhromaždení, ktoré budú v Arizone, a potom, ak bude Boh chcieť, znova sa vrátim, kvôli Siedmim Pečatiam práve tak, ako som slúbil, a istotne túžim po vašich modlitbách. Skutočne vás veľmi potrebujem, tak nezabudnite sa za mňa modliť a nech ide s vami všetko v poriadku a istotne si cením vaše dochádzanie a ako ste počúvali to, čo som povedal v Evanjeliu, a verím, že teraz robíme zmenu a ja vám ďakujem za vašu láskavosť.

<sup>63</sup> A mnohí z vás prejazdia milé a milé, aby prišli a počuli takú jednoduchú osobu, ako som ja, ktorá sa snaží priniesť Slovo Božie, a som si istý, že to bolo niečo viac, ako to, že ste prišli počúvať okrem mňa, pretože ja nemám nič, čo by som mohol predstaviť. Som nevzdelený, nemám žiadnu osobnosť, nie je na mne nič. Potom, keď vidím ľudí, ako idú stovky a stovky mil' a stoja a čakajú tu od druhej rána, to nie je pre niečo, čo by som ja mal, to je Kristus. Som tak rád, že Ho milujete, a ja Ho tiež milujem a spolu Ho milujeme a pretože Ho milujeme, nikdy sa nebudemusieť oddeliť. Možno sa budeme musieť oddeliť trochu tu, ak pôjde čas ďalej, ale budeme znova spolu. To vždy bolo a je mojom ambíciou, aby som sa snažil viesť ľudí do toho Miesta.

<sup>64</sup> A teraz, ako začiatok nového roku, nechcem vám povedať, "Šťastný nový rok", chcem vám povedať toto, "Nech vás Boh žehná". A ak to On urobí, to je všetko to, čo budete potrebovať do toho nadchádzajúceho roku, a ja spolieham, že On to urobí.

<sup>65</sup> A skrzes Jeho milosť budeme sa snažiť tento rok, ak ma On zachová a zachová vás skrzes Jeho milosť, dúfam, že budem ten ďalší rok lepším pastorom, akým som bol tento rok, a dúfam, že budem lepším služobníkom pre Krista. Budem sa najväčšimi snažiť, aby som žil bližšie a pravdivejšie, aby som tak priniesol to posolstvo, práve tak, ako mi ho On dáva. Prinesiem vám ho najlepšie, ako budem vedieť, s tým,

že nezadržím nič, čo On chce, aby som dal vám. Urobím všetko najlepšie, ako budem vedieť, a viem, že vy to cípite tak isto. Cípite to, že my všetci teraz chceme pracovať spolu, pretože tie večerné svetlá istotne slabnú a slnko ďaleko zapadá. Zem sa ochladzuje, vieme to, duchovne hovoriac, Cirkev sa ochladzuje a prebudenie skončilo. Nevieme, čo príde ďalej, ale dôverujeme v tom Bohu, čokoľvek by to bolo. A teraz, ako my niekedy...

<sup>66</sup> Chcem, aby ste pamätali, že tá modlitebňa tu má jedného z najohromnejších pastorov, ktorí sú vo svete, brata Ormana Nevilleho, zbožného dobrého muža, a v mojej neprítomnosti má brat Neville plnú zodpovednosť práve tak, ako by som tu bol ja. Dôverníci, diakoni atď., zostávajú vo svojich úradoch tak, ako vždy, a toto je náš hlavný stan. Toto je to, kde máme tú svoju stanicu.

Billy Paul tam so mnou nebude, len na jedno zhromaždenie a potom sa vráti späť. Práca a všetko to bude vedené tu tak, ako vždy. Keď tam idem, to neznamená, že vás opúštam. Ja len idem, rozumiete, kvôli videniu, neviem, čo ono znamená. Spolieham a verím, že to bude na lepšie pre celú Cirkev, a ja viem, že to bude lepšie pre všetkých nás, ak budeme nasledovať vedenie Pána. To je všetko, čo vieme, ako robiť. Nie je to pre mňa ľahké. Pamätam si raz, predtým, ako som musel ísť preč, kvôli Cirkvi tu. Niektorí z vás veteránov si to pamätáte, ako som to nedokázal urobiť. Milujem ľudí.

<sup>67</sup> Keď som bol malým chlapcom, nebol som milovaný, nikto sa o mňa nestaral, keď som bol dieťa. Keď som našiel niekoho, kto ma miloval, chcel by som za nich zomrieť, pretože niekto vás miluje, niekto sa stará. Raz som sa šplhal na stíp a môj hák sa mi vyšmykol z toho starého cédrového stípu a ten uzol bol vysoko a ja som naňho narazil so svojimi ostrohami a prevrátil sa a padol som asi pätnásť stôp a zachytil som sa o ruku. Nejaká pani vykríkla, ona sa takto potľapkala a vždy sa mi tá pani páčila, ona mala starosť, ona bola niekto, kto sa staral a vždy som si myslel, "Ktokoľvek má o mňa starosť, toho milujem."

<sup>68</sup> A tu prednedávnom, keď som bol v dolnej časti mesta, rozmýšľal som o dňoch, ktoré boli, a čo Boh pre mňa urobil, a istotne si to cením a ja vám ďakujem za vašu lásku a obecenstvo. A nikdy by som sa nesnažil vás viesť nesprávne, to bude vždy správna cesta podľa môjho najlepšieho poznania, a vy mi vydávate svedectvo, že som nikdy nehovoril nič o sebe, to je vždy Ježiš Kristus. Rozumiete?

Snažil som sa zostať v Jeho Slove, tak blízko, ako som len vedel, aby som vás viedol a sprevádzal do tohto miesta.

<sup>69</sup> Porúčam vás teraz do rúk brata Nevillea, najprv do rúk Božích a potom do starostlivosti brata Nevillea, pastora Cirkvi, aby dohliadal na to dedičstvo, kým budem môcť mať toto zhromaždenie a znova sa ku vám vrátiť. Spolieham, že na ten čas vám budem môcť priniesť veľké zjavenie od Boha, ktoré nadchne každé srdce a oslávi Cirkev Božiu.

<sup>70</sup> Obyčajne prijíname komúniu. Nechcem viac už nič povedať, viete, ako sa cítim, a myslím, že tá pieseň, ktorú by sme teraz mali zaspievať, "Moja viera hľadí ku Tebe, Ty Baránok z Golgoty." A kým stojíme a spievame to, potrasme si jeden s druhým ruky a povedzme, nech ťa Boh žehná.

*Moja viera hľadí ku Tebe,  
Ty, Baránku z Golgoty, Božský Spasiteľ,  
počuj ma teraz, zatial' čo sa modlím,  
vezmi prečo všetky moje viny  
a dovoľ mi od tohto dňa byť cele Tvoj.*

Zodvihnite teraz ku Nemu svoje ruky.

*Moja viera hľadí ku Tebe,  
Ty, Baránku z Golgoty, Božský Spasiteľ,  
počuj ma teraz, zatial' čo sa modlím,  
vezmi prečo všetky moje viny  
a dovoľ mi od tohto dňa byť cele Tvoj.*

Až sa zídeme zas! Zaspievajme, "Až sa zídeme zas," všetci teraz.

*Až sa zídeme zas, až sa zídeme zas  
pri Ježišových nohách,  
až sa zídeme zas,  
nech je Boh s vami, až sa zídeme zas.*

*Až sa zídeme zas, až sa zídeme zas  
pri Ježišových nohách,  
až sa zídeme zas,  
nech je Boh s vami, až sa zídeme zas.*

Skloňme teraz svoje hlavy, brat Neville, keby si nás rozpustil s modlitbou. Nech vás Boh žehná.



--- Brožúra nie je na predaj ---

V slovenskom jazyku vydané v októbri 2013.

Text je verným opisom a prekladom zvukového záznamu.

Ponúkame biblické materiály – knihy, brožúry, CD, DVD.

Zásielky sú bezplatné.

Kontakt:

email: [info@vecerne-svetlo.sk](mailto:info@vecerne-svetlo.sk)

tel.: +421(0)911 178 730

Ďalšie informácie nájdete na stránke



**www.vecerne-svetlo.sk**

Poznaj pravdu a pravda ťa vyslobodí





**www.vecerne-svetlo.sk**  
Poznaj pravdu a pravda t'a vyslobodi